



Libretto d' uso **IT**

Instructions booklet **EN**

Mode d'emploi **FR**

Bedienungsanleitung **DE**

Gebbruiksaanwijzing **NL**

Folleto de instrucciones **ES**

Livro de utilização **PT**

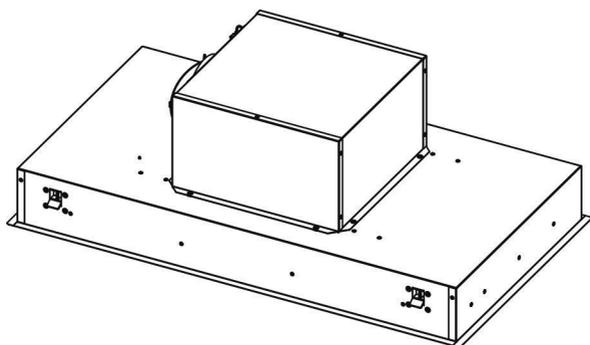


TABLE DES MATIÈRES

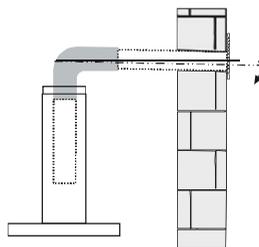
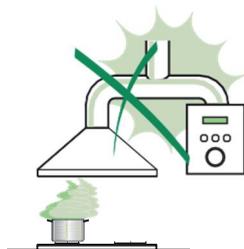
CONSEILS ET SUGGESTIONS24
CARACTÉRISTIQUES27
INSTALLATION..... 28
UTILISATION.....29
ENTRETIEN..... 31

CONSEILS ET SUGGESTIONS

-  Les instructions d'utilisation se réfèrent aux différents modèles de cet appareil. Par conséquent, certaines caractéristiques décrites pourraient ne pas appartenir de façon spécifique à votre appareil.

INSTALLATION

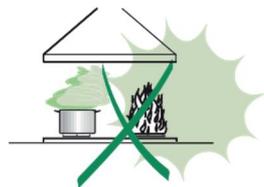
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dérivant d'une installation ou d'une utilisation impropre.
- La distance minimale de sécurité entre le plan de cuisson et la hotte est de 650 mm (certains modèles peuvent être installés à une hauteur inférieure ; voir le paragraphe relatif aux dimensions de travail et à l'installation).
- Contrôlez que la tension du réseau correspond à la valeur nominale indiquée sur la plaque des données située à l'intérieur de la hotte.
- Pour les appareils de la Classe I, contrôlez que le réseau d'alimentation domestique dispose d'une bonne continuité de masse. Raccordez l'aspirateur au conduit des fumées au moyen d'un tube d'un diamètre minimum de 120 mm. Le parcours des fumées doit être le plus court possible.
- Ne raccordez pas la hotte à des conduits de fumée véhiculant des fumées de combustion (chaudières, cheminées, etc.).
- Si l'aspirateur est utilisé avec des appareils non électriques (comme des appareils à gaz), il faut garantir une aération suffisante dans la pièce pour empêcher le retour de flux des gaz d'échappement. La cuisine doit présenter une ouverture communicante directement avec l'extérieur pour garantir l'arrivée d'air propre. Lorsque la hotte de cuisine est utilisée avec des appareils qui ne sont pas électriques, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar pour éviter que les fumées ne soient réaspirées dans la pièce par la hotte.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, demandez au fabricant ou au service d'assistance technique de le remplacer pour éviter tout risque.



- Il est nécessaire de tenir compte des instructions d'installation du plan de cuisson au gaz au cas où celles-ci feraient état d'une distance supérieure à celle indiquée ci-dessus. Il faut respecter toutes les réglementations relatives à l'évacuation de l'air.
- Utilisez uniquement des vis et des pièces spécifiques pour les hottes.
Avertissement : l'utilisation de vis ou de dispositifs de fixation non conformes aux présentes instructions peut impliquer un risque d'électrocution.
- Branchez la hotte sur le secteur au moyen d'un interrupteur bipolaire présentant une distance d'au moins 3 mm entre les contacts.
- **Ne pas monter directement sur du plâtre, toujours s'assurer qu'il y ait un renfort (support) pour le serrage de l'étrier de montage et, pour les versions où elles sont prévues, s'assurer du montage correct des barres filetées.**

UTILISATION

- La hotte est exclusivement conçue pour l'usage domestique dans le but d'éliminer les odeurs de la cuisine .
- N'utilisez jamais la hotte à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue.
- Ne laissez jamais de flammes hautes sous la hotte lorsque celle-ci est en fonction.
- Réglez l'intensité de la flamme de manière à la diriger exclusivement vers le fond du récipient de cuisson, en vous assurant qu'elle ne déborde pas sur les côtés.
- Surveillez constamment les friteuses durant le fonctionnement : l'huile surchauffée pourrait prendre feu.
- Ne flambez pas les aliments sous la hotte pour éviter tout risque d'incendie.
- Cet appareil peut être utilisé par :
des enfants de plus de huit ans et par des personnes aux capacités psychophysiques et sensorielles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, et uniquement sous surveillance et après avoir été informés des modalités d'une utilisation sécurisée de l'appareil et des dangers correspondants. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. L'utilisateur ne doit jamais confier le nettoyage et l'entretien de l'appareil à des enfants sans surveillance.
- **«ATTENTION** : les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation des appareils de cuisson ».



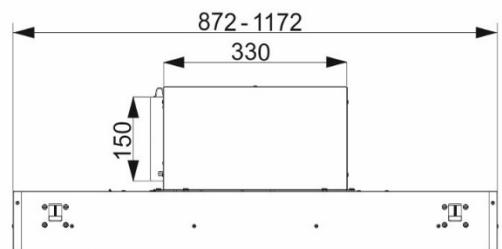
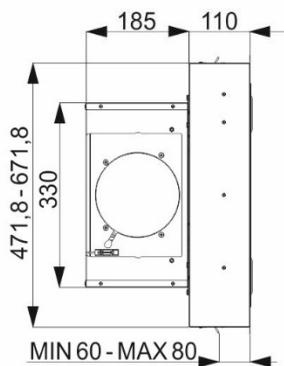
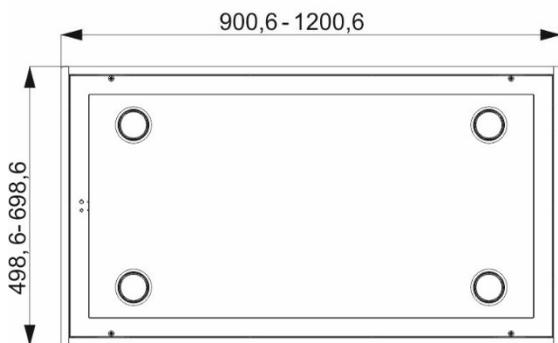
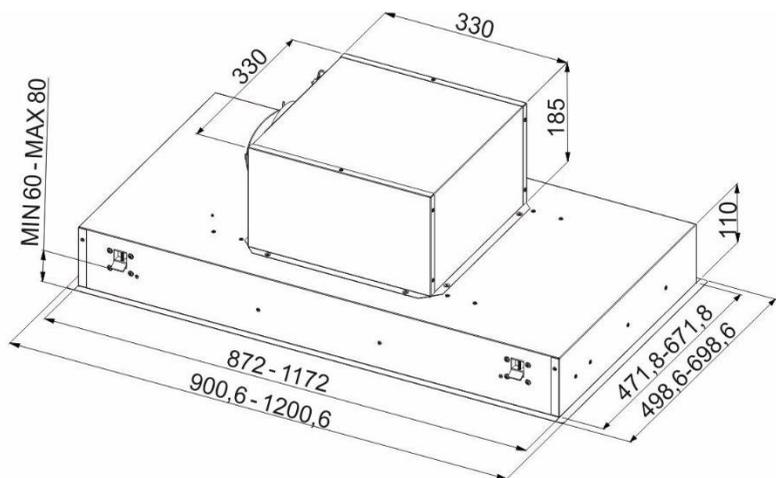
ENTRETIEN

- Éteignez ou débranchez l'appareil du secteur avant toute opération de nettoyage et d'entretien.
- Nettoyez et / ou remplacez les filtres au bout de la période spécifiée (danger d'incendie).
- Les filtres à graisse doivent être nettoyés tous les 2 mois ou plus fréquemment en cas d'utilisation très intense et peuvent être lavés au lave-vaisselle.
- Le filtre au charbon actif n'est ni lavable ni régénérable et doit être remplacé tous les 4 mois environ ou plus fréquemment en cas d'utilisation très intense.
- « Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué en respectant les instructions fournies ».
- Nettoyez la hotte avec un chiffon humide et du détergent liquide neutre.

Le symbole  sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne peut pas être éliminé comme un simple déchet domestique. Le produit à éliminer doit être confié à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des composants électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est correctement éliminé, on contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et pour la santé qui pourraient dériver de son élimination inadéquate. Veuillez contacter la Municipalité, le service local d'élimination des déchets ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit pour tout détail complémentaire sur le recyclage de ce produit.

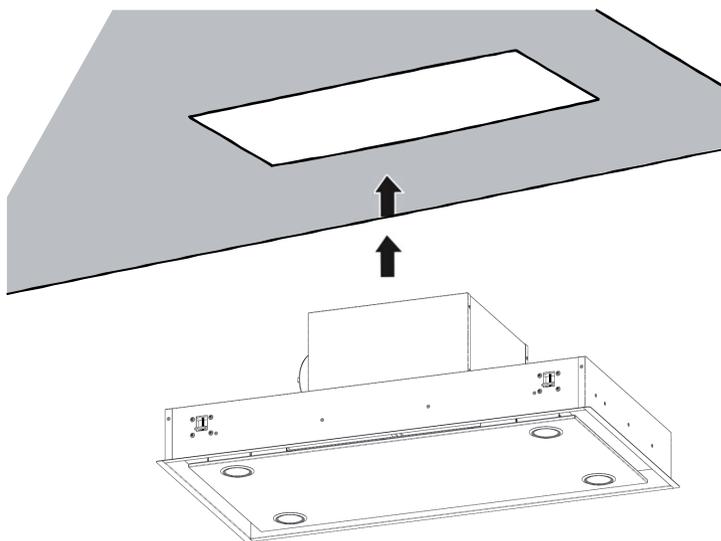
CARACTÉRISTIQUES

Dimensions hors tout



INSTALLATION

Fixation Hotte



- Dans tous les cas où le plafond ne serait pas suffisamment solide au niveau du point de suspension, l'installateur devra renforcer ce dernier avec des plaques opportunes et des contre – plaques ancrées à des parties résistantes du point de vue structural.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- Branchez la hotte sur le secteur en interposant un interrupteur bipolaire présentant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

UTILISATION

Tableau de commandes

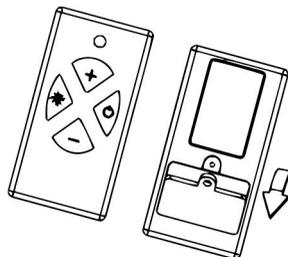


TOUCHE	FONCTION
L	Pour allumer / éteindre les lumières à la puissance maximale.
T	Pour allumer / éteindre le moteur à la première vitesse.

TÉLÉCOMMANDE

Cet appareil peut être commandé au moyen d'une télécommande, alimentée avec des piles alcalines zinc-carbone de 12 V de type standard 23 A (non comprises).

- Ne placez pas la télécommande à proximité de sources de chaleur.
- N'abandonnez pas les piles dans la nature, déposez-les dans les conteneurs prévus à cet effet.



Bandeau de

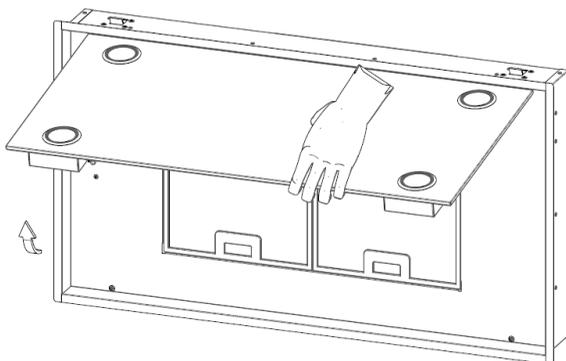


TOUCHE	FONCTION
	Pour allumer / éteindre le moteur.
	Pour réduire la vitesse du moteur.
	Pour augmenter la vitesse du moteur.
	Pour allumer / éteindre les lumières de la hotte à la puissance maximale.

ENTRETIEN

Ouverture Panneau

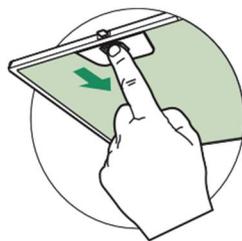
- Ouvrez le panneau en tirant.
- Nettoyez-le à l'extérieur avec un chiffon humide et du détergent liquide neutre.
- Nettoyez-le également à l'intérieur avec un chiffon humide et du détergent neutre ; n'utilisez pas de chiffons ou d'éponges mouillés, et n'aspergez pas avec de l'eau ; n'utilisez pas de substances abrasives.



Filtres à graisse

NETTOYAGE DES FILTRES À GRAISSE MÉTALLIQUES AUTOPORTEURS

- Ils sont lavables au lave-vaisselle et il faut les nettoyer tous les 2 mois ou plus fréquemment en cas d'usage particulièrement intense.
- Ouvrez les Comfort Panels en tirant.
- Enlevez les filtres l'un après l'autre en poussant vers l'arrière du groupe et en tirant simultanément vers le bas.
- Lavez les filtres en évitant de les plier et laissez-les sécher avant de les remonter. (L'éventuel changement de couleur du filtre avec le temps n'en compromet en aucun cas l'efficacité).
- Remontez-les en veillant à maintenir la poignée vers la partie visible externe.
- Refermez les comfort panels.

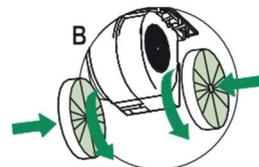
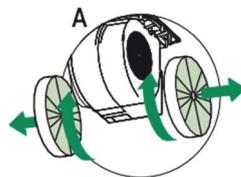


Filtres anti – odeur au charbon actif (version filtrante)

Le filtre anti-odeur au charbon actif n'est ni lavable ni régénérable ; il faut le remplacer tous les 4 mois ou plus fréquemment en cas d'usage particulièrement intense.

REPLACEMENT

- Ouvrez le panneau en le tirant.
- Enlevez les filtres à graisse.
- Enlevez les filtres anti-odeur saturés au charbon actif d'après les indications (A).
- Montez les nouveaux filtres, d'après les indications (B).
- Remontez les filtres à graisse.
- Refermez le panneau.



Éclairage

- Pour le remplacement, veuillez contacter le service d'Assistance Technique (« Pour tout achat, veuillez vous adresser au service d'assistance technique »).

